

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from

heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets. We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

8/31 Sunday Service 10:00-11:30 am

<Next week>

9/7 Communion 9:30-40 am
Sunday Service 10:00-11:30 am

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)
- ❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → <https://yourchurch.jp/wpe/offerings/>

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022

Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara

Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



Your Church bulletin

August 31, 2025 Vol.32 No.35



Image by Ben Kerckx from Pixabay

ニケア信条（日本カトリック司教協議会訳）

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者（せいしゃ）と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>

8/31（日） 礼拝（日本語・英語） 10:00-11:30 am

<来週>

9/7（日） 聖餐式 9:30-40 am
礼拝（日本語・英語） 10:00-11:30 am

<その他の集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ❖ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。（マラキ3:10） また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」（第2コリント9:6-7）とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> <https://yourchurch.jp/wpi/offerings/>

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ
Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



Image by Ben Kerckx from Pixabay

August 31, 2025 (John 13:31-35)

Our Love Made Possible By Jesus' Love

Mari Ikeda

A. What is glorified in Jesus' suffering (31-32)

B. What we should do in our sufferings

1. To remember His call, "My children" (33)

2. To love one another by the love of Jesus (34-35)

Summary

"Love one another" is central to Jesus' teaching. But the crucial part is "as I have loved you." It is through knowing the joy of being forgiven and loved by Jesus that we gain the motivation to forgive and love others. This love is not driven by our reason or emotion, but is made possible by Jesus' love and the power of the Holy Spirit. The church is the community where such love should be realized. It exists to support one another as the visible body of Jesus, even in times of suffering when understanding Jesus becomes difficult.

For Discussion

1. What is God's (Jesus') glory? How is it related with us?
2. What do we do specifically in order to love one another by the love of Jesus?

31 When he was gone, Jesus said, "Now the Son of Man is glorified and God is glorified in him. 32 If God is glorified in him, God will glorify the Son in himself, and will glorify him at once.

33 "My children, I will be with you only a little longer. You will look for me, and just as I told the Jews, so I tell you now: Where I am going, you cannot come.

34 "A new command I give you: Love one another. As I have loved you, so you must love one another. 35 By this everyone will know that you are my disciples, if you love one another."

2025年8月31日（ヨハネによる福音書13:31-35）

イエス様の愛が可能にした私たちの愛

池田真理

A. イエス様の苦難がもたらす栄光（31-32）

B. 苦難の中で私たちがすべきこと

1. 「子たちよ」という呼びかけを思い起こす（33）

2. イエス様の愛で互いに愛し合う（34-35）

要約

「互いに愛し合いなさい」という教えは、イエス様の教えの中心です。でも重要なのは「私があなたがたを愛したように」という部分です。私たちは、イエス様に赦され愛されている喜びを知ることによって、他人を許し愛する原動力を得ます。それは私たちの理性でも感情でもなく、イエス様の愛と聖霊様の力によって可能になる私たちの愛です。教会はそのような私たちの愛が実現されるべき共同体であり、イエス様のことが理解できなくなるような苦難の時にも目に見えるイエス様の体として、互いを支え合うために存在しています。

話し合いのために

1. 神様(イエス様)の栄光とは？ 私たちとどう関係がありますか？
2. 私たちがイエス様の愛で互いに愛し合うとは、具体的に何をすればいいのでしょうか？

31 さて、ユダが出て行くと、イエスは言われた。「今や、人の子は栄光を受け、神は人の子によって栄光をお受けになった。32 神が人の子によって栄光をお受けになったのであれば、神もご自身によって人の子に栄光をお与えになる。しかも、すぐにお与えになる。

33 子たちよ、今しばらく、私はあなたがたと一緒にいる。あなたがたは私を捜すだろう。『私が行く所にあなたがたは来ることができない』とユダヤ人たちに言ったように、今あなたがたにも同じことを言うておく。

34 あなたがたに新しい戒めを与える。互いに愛し合いなさい。私があなたがたを愛したように、あなたがたも互いに愛し合いなさい。35 互いに愛し合うならば、それによってあなたがたが私の弟子であることを、皆が知るであろう。」